0162 STIERKOPF	STRONG HAND®	

EU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de) 2

EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en) 3

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr) 4

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz) 5

EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk) 6

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee) 7

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi) 8

ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt) 9

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv) 10

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl) 11

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl) 12

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro) 13

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk) 14

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: STIERKOPF, interne Produktnummer: 0162

2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.

4. Gegenstand der Erklärung: Schutzhandschuh aus Leder, STRONGHAND®, Abbildung siehe Deckblatt.

5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),

6. Verwendete harmonisierte Normen: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. Die notifizierte Stelle: MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, Kenn-Nr.: 2474 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. OZO262-CPT012/21 am 25.05.2021 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: STIERKOPF, internal product number: 0162

2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany

3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.

4. Subject of declaration: Leather safety glove, Brand: STRONGHAND®, see cover for illustration.

5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),

6. Harmonized standards used: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. The notified body MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, ID No.: 2474 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. OZO262-CPT012/21 on 25.05.2021.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: STIERKOPF, code produit interne: 0162

2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.

4. Objet de la déclaration: Gant de sécurité en cuir, Marque: STRONGHAND®, voir illustration en couverture

5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),

6. Normes harmonisées utilisées : EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. L'organisme notifié MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, n° d'identification : 2474 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° OZO262-CPT012/21 le 25.05.2021.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: STIERKOPF, interní číslo produktu: 0162

2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo

3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.

4. Předmět prohlášení: Ochranné kožené rukavice, Značka: STRONGHAND®, zobrazení viz krycí list

5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),

6. Použité harmonizované normy: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. Notifikované místo MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, ident. č.: 2474 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu OZO262-CPT012/21 dne 25.05.2021

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: STIERKOPF, internt produktnummer: 0162

2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland

3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring: HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.

4. Genstanden for erklæringen: Beskyttelseshandsker af læder, Mærke: STRONGHAND®, Afbildning, se titelblad

5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),

6. Anvendte harmoniserede normer: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. Den bemyndigede instans MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, identifikationsnr.: 2474 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr OZO262-CPT012/21 den 25.05.2021.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega STIERKOPF, sisemine tootenumber: 0162

2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa

3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.

4. Deklaratsiooni objekt: Nahast kaitsekindad, Mark: STRONGHAND® Joonist vaadake ümbrislehelt

5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),

6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. Teavitatud asutus MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, tunnusnumber: 2474 4 viis läbi EÜ tüübikatse ja andis 25.05.2021 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse OZO262-CPT051/18.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: STIERKOPF, Sisäinen tuotenumero: 0162

2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.

4. Vakuutuksen kohde: Nahkainen suojakäsine, Merkki STRONGHAND®, Kuva katso kansilehti

5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.

6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. Ilmoitettu elin MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, yritystunnus: 2474 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 25.05.2021 EU-tyyppikoetodistuksen no. OZO262-CPT051/18.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: STIERKOPF, vidinis gaminio numeris: 0162

2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.

4. Deklaracijos dalykas: odinės apsauginės pirštinės, žyma: STRONGHAND®, pav. žr. ituliniame lape.

5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),

6. Taikyti darnieji standartai: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. Notifikuotoji įstaiga MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, kodas: 2474 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. OZO262-CPT012/21 (data) 25.05.2021 išdavė.

Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: STIERKOPF, iekšējais izstrādājuma numurs: 0162

2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija

3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.

4. Atbilstības objekts: Aizsargcimdi no ādas, marka: STRONGHAND® Attēlu skatiet titullapā

5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),

6. Izmantotās saskaņotās normas: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. Ziņošanas vietā MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, identifikācijas nr.: 2474 ir veikta ES modeļa pārbaude un 25.05.2021. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr. OZO262-CPT051/18.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: STIERKOPF, intern productnummer: 0162

2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland

3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.

4. Voorwerp van de verklaring: Beschermende handschoen van leer, merk: STRONGHAND®
Zie het voorblad voor de afbeelding

5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),

6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. De aangemelde instantie MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, nr.: 2474 heeft het EU- typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr OZO262-CPT012/21 op 25.05.2021 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40

E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916

USt-IdNr.: DE114965903

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: STIERKOPF, wewnętrzny numer produktu: 0162

2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy

3. Wyłączną odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.

4. Przedmiot deklaracji: rękawice ochronne ze skóry, Znak towarowy: STRONGHAND®, patrz strona tytułowa

5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),

6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. Jednostka notyfikowana MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, nr ident.: 2474 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr OZO262-CPT012/21 w dniu 25.05.2021.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: STIERKOPF, numărul intern al produsului: 0162

2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germania

3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.

4. Obiectul Declarației: Mănușă de protecție din piele, marcă: STRONGHAND®, figură, a se vedea pagina de titlu

5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),

6. Standarde armonizate utilizate: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. Organismul notificat MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, nr. de identificare: 2474 a efectuat examinarea UE de tip și a eliberat certificatul de examinare UE de tip nr. OZO262-CPT012/21 la 25.05.2021.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: STIERKOPF, interné číslo výrobku: 0162

2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko

3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.

4. Predmet vyhlásenia: Ochranné rukavice z kože, Značka: STRONGHAND®, Vyobrazenie pozri na titulnej strane

5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),

6. Použité harmonizované normy: EN ISO 21420:2020
EN 388:2016

7. Notifikovaný orgán MIRTA KONTROL d.o.o., Javorinska 3, HR-10040 Zagreb-Dubrava, ID číslo: 2474 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 25.05.2021 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. OZO262-CPT051/18.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 26.05.2021

i.V. Michael Ebeling

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
21244 Buchholz i. d. N.
AG Tostedt / HRB 204869
Geschäftsführer: Carsten Feldtmann

Telefon +49 4181/20 04- 0
Telefax +49 4181/20 04-40
E-mail: info@feldtmann.de
Internet www.feldtmann.de

StNr.: 15/200/49916
USt-IdNr.: DE114965903